

Příloha č. 2

## **ETICKÝ KODEX PRO LEKTORY A TLUMOČNÍKY ADAPTAČNĚ-INTEGRAČNÍCH KURZŮ**

V tomto materiálu se užívají pojmy lektor, tlumočnick, účastník a pracovník jen v mužském rodě, cílem je zjednodušení textu a není tím míněno, že by se pojmy případně netýkaly i osob všech ostatních pohlaví.

**Lektor/ tlumočnick se zavazuje respektovat poslání, hodnoty, stanovy a vnitřní předpisy Integračního centra Praha, o. p. s. (dále jen "ICP")**

- jedná profesionálně, bez ohledu na případné osobní vazby s účastníky či pracovníky ICP
- nevyužívá svého postavení k prospěchu osobnímu nebo třetích osob, ani k jakémukoli typu diskriminace
- nevyžaduje po účastnících kurzu žádné služby či jinou obdobnou aktivitu, ani recipročního charakteru
- komunikuje s účastníky kurzů i pracovníky ICP s respektem, uplatňuje vůči nim rovnocenný přístup a neporušuje jejich důstojnost
- při výkonu práce dbá na profesionální vystupování včetně úpravy zevnějšku
- přejímá zodpovědnost za poškození, zničení či ztrátu majetku, který mu byl svěřen ICP nebo třetí stranou
- přispívá k zajištění rovných příležitostí pro smyslově a pohybově postižené osoby respektováním jejich specifických komunikačních nároků
- se zavazuje pracovníky ICP neprodleně informovat o veškerých stížnostech ze strany účastníků a potížích jakéhokoli typu vzniklých při lektorování/tlumočení
- se pro účel kontroly dodržení závazných metodických postupů zavazuje pracovníkům ICP na vyžádání předložit materiály, které používá při výkonu své práce (oficiální glosář AIK, prezentaci, promítaný film, harmonogram)
- se zavazuje poskytovat aktuální a odpovídající informace, odkazy a regionální kontakty, korespondující s kontakty poskytovanými ICP
- se zavazuje v případě výskytu nedostatku v oblasti metodiky či obsahu závazných materiálů věc konzultovat s odborným garantem pro metodiku kurzů, organizací Slovo 21
- respektuje fakt, že účastník má právo si svobodně zvolit způsob, jakým kurz chce absolvovat (nebude uplatňovat paternalistický přístup a upozorňovat účastníka na chování, jež považuje za nevhodné - podřimování, manipulaci s telefonem, nesoustředěnost apod., pokud tím nejsou dotčena práva ostatních osob nebo rušen chod kurzu)
- zachovává mlčenlivost ohledně informací, které o účastnících získal během výkonu své práce
- respektuje veškerá hygienická opatření reagující na epidemiologickou situaci požadovaná ICP.

Jednání pod vlivem návykových látek a jejich požívání (včetně kouření) je v budově ICP přísně zakázáno!

## 2. POŽÁRNÍ OCHRANA

V prostoru ICP je nutné dodržovat zákaz kouření a manipulaci s otevřeným ohněm. Lektor/tlumočník nebude bez souhlasu pracovníků ICP pracovat s elektrospotřebiči a zařízeními (vyjma použití mobilního telefonu).

Lektor/tlumočník je povinen oznámit mimořádnou událost administrátorovi a v případě potřeby telefonicky na veřejnou ohlašovnu požáru.

Lektor/tlumočník se seznámí se s rozmístěním prostředků požární ochrany a s cestami pro evakuaci po vyznačených únikových cestách (chodby a schodiště).

## 3. POSKYTNUTÍ PRVNÍ POMOCI

Zabezpečení první pomoci se týká všech stavů ohrožujících zdraví a život. Každý je povinen **podle svých schopností** poskytnout první pomoc.

V případě zdravotní indispozice účastníka je lektor nebo tlumočník povinen neprodleně informovat administrátora kurzu nebo jiného pracovníka ICP, případně i zahájit poskytování první pomoci – přinejmenším telefonicky kontaktovat tísňovou linku, vyžaduje-li to situace.

### Lékárnička:

ICP disponuje ve svých prostorách lékárníčkami, které v případě potřeby donese administrátor kurzu. Lektor/ tlumočník se zavazuje upozornit administrátora nebo jiného pracovníka ICP na potřebu donést lékárníčku (např. v případě úrazu lektora/tlumočníka/účastníka kurzu).

